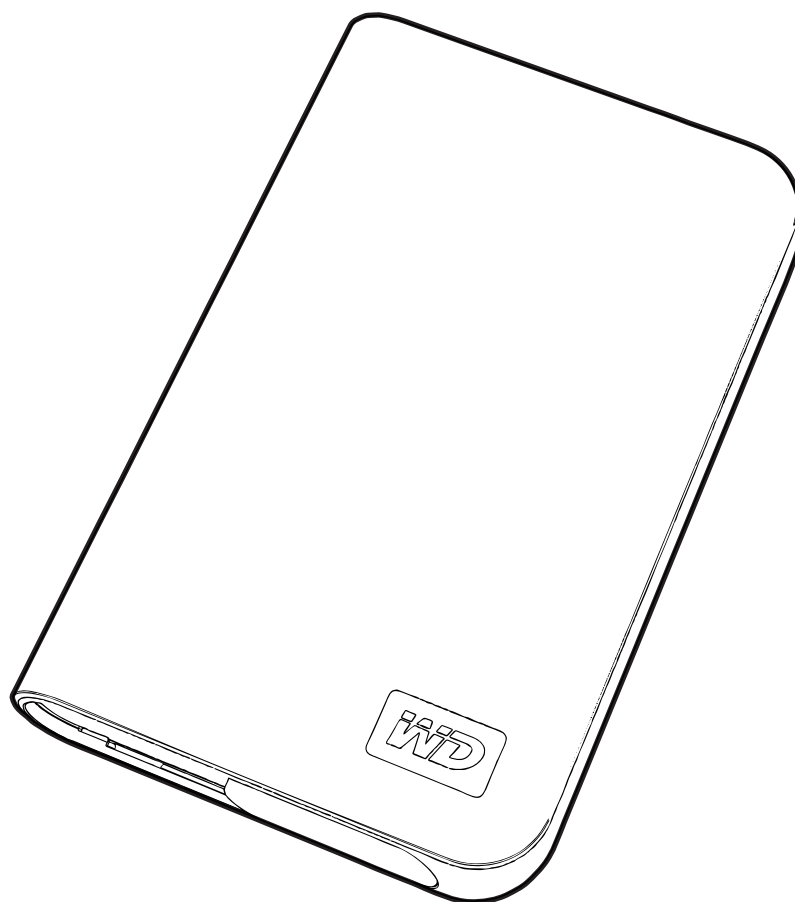


My Passport™ Studio™

Disco Rígido Portátil
Manual do Usuário



Serviço de Manutenção e Suporte ao Cliente WD

Se você encontrar qualquer problema, permita-nos tentar solucioná-lo antes de devolver este produto. A maioria das perguntas de suporte ao cliente podem ser respondidas através da nossa base de dados ou do serviço de suporte ao cliente por e-mail no support.wdc.com. Se não houver uma resposta disponível ou, se preferir, contate a WD através do número de telefone abaixo que melhor lhe convier.

Seu produto inclui 30 dias de suporte telefônico gratuito durante o período de garantia. O período de 30 dias começa na data do seu primeiro contato telefônico com o suporte técnico WD. O suporte por e-mail é gratuito durante todo o período de garantia e nossa ampla base de dados está disponível 24 horas por dia, nos 7 dias da semana. Para que possamos mantê-lo informado sobre novas funções e serviços, não se esqueça de registrar seu produto online no <https://www.wdc.com/register>.

Acesso ao Suporte Online

Visite nosso site de suporte ao produto no support.wdc.com e escolha entre algum desses tópicos:

- **Downloads** - Faça download de unidades, software e atualizações para seu produto WD.
- **Registro** - Registre seu produto WD para obter as mais recentes atualizações e ofertas especiais.
- **Garantia e serviços de RMA** - Obtenha informações sobre garantia, substituição do produto (RMA), status da RMA e recuperação de dados.
- **Base de conhecimentos** - Pesquise por palavra-chave, frase ou ID da resposta.
- **Instalação** - Obtenha ajuda para instalação online para seu produto ou software WD.

Contato com o Suporte Técnico da WD

Ao entrar em contato com a WD para obter suporte, tenha disponíveis o número de série e as versões do hardware do sistema e software do sistema de seu produto WD.

América do Norte		Pacífico Asiático	
Inglês	800.ASK.4WDC (800.275.4932)	Austrália	1 800 42 9861
Espanhol	800.832.4778	China	800 820 6682/+65 62430496
		Hong Kong	+800 6008 6008
		Índia	1 800 11 9393 (MNTL)/1 800 200 5789 (Segurança) 011 26384700 (Linha Piloto)
Europa (ligação gratuita)*	00800 ASK4 WDEU (00800 27549338)	Indonésia	+803 852 9439
		Japão	00 531 650442
		Coréia	02 703 6550
Europa	+31 880062100	Malásia	+800 6008 6008/1 800 88 1908/+65 62430496
Oriente Médio	+31 880062100	Filipinas	1 800 1441 0159
África	+31 880062100	Cingapura	+800 6008 6008/+800 608 6008/+65 62430496
		Taiwan	+800 6008 6008/+65 62430496

* Número gratuito disponível nos seguintes países: *Áustria, Bélgica, Dinamarca, França, Alemanha, Irlanda, Itália, Holanda, Noruega, Espanha, Suécia, Suíça, Reino Unido.*

1

Introdução

Obrigado por comprar este produto WD. Para ver as notícias e as informações mais recentes sobre os produtos da WD, visite o nosso site em www.westerndigital.com.

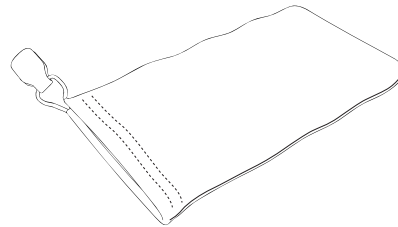
Conteúdo do kit

- Disco Rígido Portátil My Passport Studio
- Cabo FireWire® 800
- Cabo FireWire 800 para 400
- Cabo USB
- Sacola para carregar
- Manual de Instalação Rápida

Importante: O My Passport deve ser usado apenas com o cabo USB ou FireWire fornecido.



Disco Rígido Portátil My Passport Studio



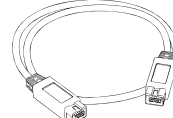
Sacola para carregar



Manual de Instalação Rápida



Cabo USB



Cabo FireWire 800



Cabo FireWire 800 para 400

Compatibilidade

Macintosh®

- Um FireWire 800, FireWire 400 (6 pinos) ou porta USB disponíveis
- Mac OS® X 10.4.11+ ou 10.5.2+

Windows®

- Um FireWire 800, FireWire 400 (6 pinos) ou porta USB disponíveis
- Windows 2000/XP/Vista

Nota: A compatibilidade pode variar, dependendo do sistema operativo e da configuração do hardware do usuário. Para usar este dispositivo com o Windows, você deve primeiro reconfigurá-lo no formato Windows. Procure a resposta ID # 1550 na nossa base de dados no support.wdc.com e siga as instruções conforme solicitado.

Importante: Para obter um desempenho mais elevado e fiabilidade, recomendamos-lhe que instale o SP (Service Pack) mais recente e as últimas atualizações. Vá ao menu **Apple** e selecione **Software Update**.

Gravar as informações sobre o produto WD

No quadro seguinte escreva o número de série e o número do modelo do seu novo produto WD, indicados na etiqueta colocada na parte inferior do dispositivo. Escreva também a data de aquisição e outras notas, tais como o sistema operativo e a versão. Estas informações são necessárias para configuração e suporte técnico.

Número de série:
Número do modelo:
Data de aquisição:
Notas sobre o sistema e software:

Registo do produto WD

O seu produto WD inclui um suporte técnico gratuito de 30 dias durante o período de garantia aplicável para o produto. O período de 30 dias tem início na data do primeiro contacto telefónico com o suporte técnico da WD. Efetue o registo on-line em register.wdc.com.

Precauções de Manuseio

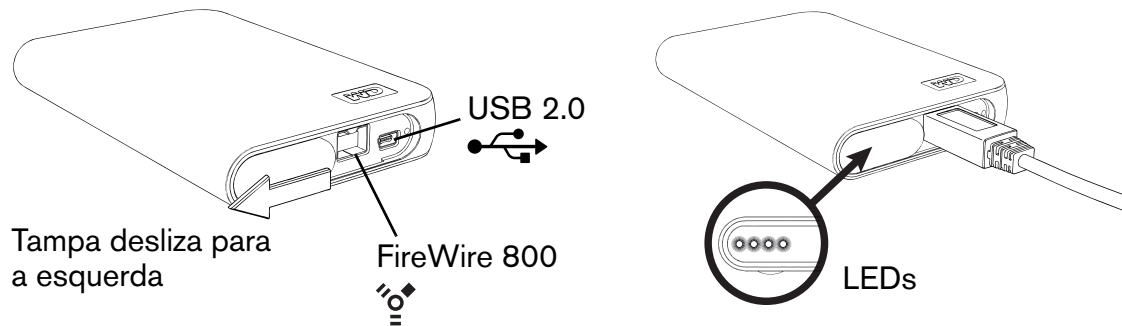
Os produtos da WD são instrumentos de precisão e, por isso, devem ser manuseados com cuidado enquanto estiverem sendo desembalados e instalados. As unidades podem danificar-se devido a um manuseio incorreto, choques ou vibrações. Quando desembalar e instalar o produto de armazenamento externo tenha atenção às precauções a seguir apresentadas:

- Não deixe cair nem agite o dispositivo.
- Não desloque o dispositivo enquanto ele estiver conectado.
- Não empilhe objetos sobre o dispositivo.
- Não opere nem armazene o dispositivo em uma temperatura ambiente superior a 40°C (104°F).

2

Acerca da Unidade WD

Características



Indicadores LED

Os indicadores de capacidade e de alimentação/atividade são representados por quatro LEDs abaixo da tampa deslizante da porta, conforme indicado acima. Acende apenas um LED de cada vez, correspondente à capacidade usada da unidade.

Funcionamento do LED de alimentação/atividade

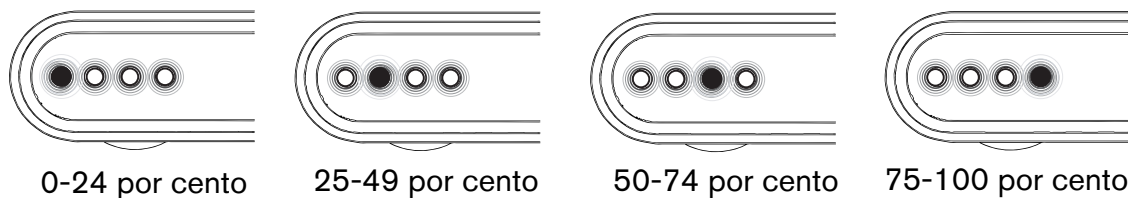
Aspecto	Estado da unidade
Fixo	Estado de ligado ou modo de economia de energia
Intermitência lenta	Standby da unidade
Alternando da esquerda para a direita e depois da direita para a esquerda	Unidade em utilização

Indicador de capacidade

O indicador de capacidade só é ativado através da instalação do WD Drive Manager, que deve ser instalado em cada sistema ao qual o My Passport está ligado. O indicador de capacidade é atualizado automaticamente quando a unidade estiver em uso.

O indicador de capacidade consiste de quatro seções que acendem da esquerda para a direita e indicam o espaço utilizado na unidade durante o funcionamento. Cada seção representa aproximadamente 25 por cento da capacidade da unidade. Como esta unidade é pré-formatada e contém software e utilitários, a primeira seção acende-se após a instalação.

Armazenamento Utilizado



0-24 por cento

25-49 por cento

50-74 por cento

75-100 por cento

Interfaces da Unidade

FireWire 800

O FireWire 800 tem uma velocidade máxima de transferência de 800 Mb/s e é compatível com FireWire 400, utilizando um adaptador especial como o cabo FireWire 800 para 400 incluído neste kit.

Nota: A ligação a um dispositivo FireWire 400 transfere dados à velocidade do FireWire 400 (até 400 Mb/s).

FireWire 400

FireWire (também conhecido como IEEE 1394a) é uma interface de barramento serial padrão para computadores pessoais e áudio digital/vídeo digital. Conta com um sistema simplificado de cabeamento, comporta troca a quente, e comunicação de dispositivo peer-to-peer. O FireWire 400 comporta velocidades de transferência de dados de até 400 megabits por segundo.

Interface USB 2.0

USB é a interface padrão da indústria para a maioria dos computadores baseados no Windows. O USB de alta-velocidade (USB 2.0) suporta velocidades de transferência de dados até 480 Mb/s. O USB 2.0 é compatível com USB 1.1. A conexão a uma porta USB 1.1 transfere dados à velocidade de USB 1.1 (até 12 Mb/s).

FireWire/USB Turbo

O modo de turbo maximiza o desempenho da conexão USB ou FireWire padrão, otimizando a comunicação entre a unidade e seu computador. O modo turbo pode ser habilitado apenas através da instalação das unidades WD Mac Turbo.

Nota: Turbo FireWire está disponível apenas para Mac.

Formato da Unidade

Este dispositivo WD está pré-formatado em HFS+ (Registrado) para compatibilidade com os sistemas operativos Macintosh. Para reformatar o dispositivo em Windows, visite o site support.wdc.com e procure a resposta ID# 1550 na nossa base de dados.

Importante: Reformatar a unidade apaga todo o seu conteúdo. Se você já guardou os arquivos na unidade My Passport, assegure-se de fazer o backup antes de reformatar.

Cabo de Reforço de Alimentação Opcional

Para a conectividade do USB, pode ser necessário um cabo USB especial para computadores com alimentação de barramento limitada. Para maiores informações no EUA, visite o site shopwd.com. Fora dos EUA, contate o Suporte Técnico WD na sua região. Para obter uma lista de contatos de Suporte Técnico, visite o site support.wdc.com e procure a resposta ID 1048 na nossa Base de Dados.

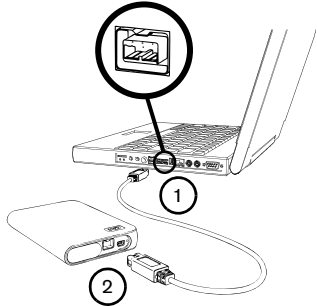
Backup de Arquivos—Apple® Time Machine™

Os usuários do Mac OS 10.5 podem gerenciar o backup e recuperação automáticas de arquivo usando o Time Machine. Visite o website de suporte da Apple no support.apple.com e procure o artigo HT1427 para maiores informações.

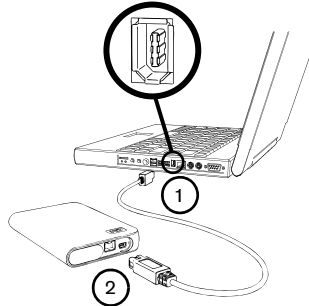
3

Ligar o dispositivo

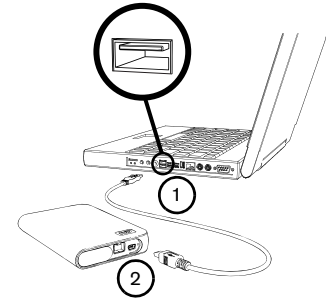
FireWire 800



Cabo FireWire 800 para 400



USB 2.0




1. Ligue o computador.
 2. Use o cabo* USB ou FireWire fornecido no kit para ligar a unidade ao computador, conforme o indicado.
 3. Clique duas vezes no ícone My Passport no escritório.
 4. Abra a pasta WD_Mac_Tools e clique duas vezes em WDDriveManager.dmg.
Nota: É necessário o WD Drive Manager para habilitar o indicador de capacidade.
 5. Clique duas vezes no WDMacTurboDrivers.dmg para habilitar o modo Turbo.
- Para usar este dispositivo com o Windows, você deve primeiro reconfigurá-lo no formato Windows. Procure a resposta ID # 1550 na nossa base de dados no support.wdc.com e siga as instruções conforme solicitado.

*Para garantir um funcionamento adequado da unidade, use apenas o cabo USB ou FireWire fornecidos no kit.

4

Desligar o Dispositivo

Windows

Pode também utilizar o botão direito do mouse no ícone Safely Remove Hardware  na bandeja do sistema e selecionar **Safely Remove Hardware** (Remover Hardware com Segurança). Você pode ouvir o dispositivo desligar antes do LED de alimentação se desligar. A unidade está encerrada corretamente e a partir deste momento você pode desconectar o dispositivo com segurança.

Macintosh

Arraste o ícone My Passport para o ícone Trash (Lixeira) para que seja desmontado adequadamente. Você pode ouvir a unidade desligar antes do LED de alimentação desligar. A unidade está encerrada corretamente e a partir deste momento você pode desconectar o dispositivo com segurança.

5

Resolução de problemas

Se tiver problemas quando instalar ou utilizar este produto, visite a nossa seção de resolução de problemas no site de suporte support.wdc.com, e pesquise a nossa base de dados para obter mais ajuda.

Como	ID de perguntas
<ul style="list-style-type: none"> ■ formatar a unidade para o SO Mac 	287
<ul style="list-style-type: none"> ■ fazer backup de dados usando o Mac OS 10.5x e o Time Machine 	1694
<ul style="list-style-type: none"> ■ formatar um WD My Book Studio, Studio II, ou o My Passport Studio Edition para ser usado com o Windows 	1550
<ul style="list-style-type: none"> ■ obter e reinstalar o software original incluído neste produto 	1425
<ul style="list-style-type: none"> ■ use uma unidade externa WD com My Computer 	1717

Perguntas Mais Frequentes (FAQs)

Q: *Por que a unidade não liga ou não é reconhecida pelo computador?*

A: Você deve usar o cabo USB ou FireWire fornecido no kit. Para a conectividade do USB, pode ser necessário um cabo USB especial para computadores com alimentação de barramento limitada. Para maiores informações no EUA, visite o site shopwd.com. Fora dos EUA, contate o Suporte Técnico WD na sua região. Se o seu sistema tiver um cartão adaptador USB 2.0 PCI, assegure-se de que as unidades estejam instaladas antes de conectar seu produto de armazenamento externo WD USB 2.0. A unidade não é reconhecida corretamente, exceto se as unidades de controlador de host e USB 2.0 root hub estiverem instaladas. Contate o fabricante do cartão adaptador para conhecer os procedimentos de instalação.

Q: *Como eu faço a partição e a reformatação da unidade para o Windows?*

A: Para instruções sobre como fazer a partição e reformatação deste dispositivo para Windows, procure a resposta ID 1550 na nossa base de dados no support.wdc.com.

Q: *Por que a taxa de transferência de dados está lenta?*

A: O seu sistema pode estar operando nas velocidades do USB 1.1 devido à instalação incorreta da unidade do cartão adaptador do USB 2.0 ou em um sistema que não seja compatível com o USB 2.0. Se o seu sistema inclui uma ranhura PCI, você pode conseguir taxas de transferência de USB de alta-velocidade instalando o cartão adaptador USB 2.0 PCI. Contate o fabricante do cartão para conhecer os procedimentos de instalação e para obter mais informações.

Anexo

Conformidade com os regulamentos

Informações FCC da Classe B

Este dispositivo foi testado e classificado como compatível com os limites de um dispositivo digital da Classe B, de acordo com a Parte 15 das Normas FCC. Estes limites foram concebidos para fornecer uma proteção razoável contra interferências prejudiciais numa instalação doméstica. Esta unidade gera, utiliza e pode emitir energia de frequência de rádio e, se não for instalada e utilizada de acordo com as instruções, pode causar interferências na recepção de rádio ou televisão. No entanto, não existe qualquer garantia de que a interferência não ocorra numa determinada instalação. Todas as alterações ou modificações não aprovadas expressamente pela WD podem anular a autorização do usuário para operar este equipamento.

A brochura seguinte, elaborada pela Federal Communications Commission, pode ser útil: *How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems*. Esta brochura, com o número 004-000-00345-4, está disponível no Government Printing Office dos EUA, Washington, DC 20402.

ICES-003/NMB-003 Statement

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

Este dispositivo está em conformidade com a Classe B do ICES-003 do Canadá.

Conformidade de segurança

Aprovado para os EUA e Canadá. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1: Segurança de Equipamentos para Tecnologias de Informação.

Approuvé pour les Etats-Unis et le Canada. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1: Sûreté d'équipement de technologie de l'information.

Conformidade da CE para a Europa

Marca pelo símbolo CE indica a conformidade deste sistema com as Normas do Conselho da União Europeia vigentes, incluindo a Norma EMC (2004/108/EC) e a Norma de Baixa Voltagem (2006/95/EC). Foi realizada uma "Declaração de Conformidade" de acordo com as normas vigentes, que está arquivada na Western Digital Europe.

Marca GS (apenas Alemanha)

Ruído da máquina - regulação 3. GPSGV: Exceto se declaro de outra forma, o nível mais alto de pressão de som deste produto é de 70db(A) ou menos, por EN ISO 7779. Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 db(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779, falls nicht anders gekennzeichnet oder spezifiziert.

Aviso VCCI (apenas Japão)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Este é um produto de Classe B baseado do padrão do Conselho de Controle Voluntário para Interferências (VCCI) do equipamento de tecnologia da informação. Se ele for usado perto de um receptor de televisão ou rádio em um ambiente doméstico, ele pode causar interferência de rádio. Instale e utilize o equipamento de acordo com o manual de instrução.

Aviso MIC (apenas República da Coreia)

기종별	사용자 안내문
B급 기기 (가정용 정보통신기기)	이 기기는 가정용으로 전자파 적합증을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Dispositivo 1 Classe b Observe que este dispositivo foi aprovado para propósitos não-comerciais e pode ser usado em qualquer ambiente, inclusive em áreas residenciais.

Conformidade Ambiental (China)

部件名称	有毒有害物质或元素					
	产品中有害物质或元素的名称及含量					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价 铬 (Cr (VI))	多溴化联 (二) 苯 (PBB)	多溴化 二苯醚 (PBDE)
减震架(4)	○	○	○	○	○	○
减震器(4 pcs)	○	○	○	○	○	○
脚垫(4 pcs)	○	○	○	○	○	○
带镜头的上盖	○	○	○	○	○	○
底盖	○	○	○	○	○	○
PCBA	○	○	○	○	○	○
硬盘驱动器	X	○	○	○	○	○
微型 USB 电缆	○	○	○	○	○	○
EMI 底盖	○	○	○	○	○	○
聚酯薄膜	○	○	○	○	○	○

O: 表示有毒有害物质在该部件的所有均质材料中的含量均低于 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。
X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。
(在此表中, 企业可能需要根据实际情况对标记"X"的项目进行进一步的技术性解释。)

Informações sobre a Garantia

Obtenção de Assistência Técnica

A WD dá valor ao seu negócio e tenta sempre prestar-lhe o melhor serviço. Se este Produto necessitar de manutenção, contate o agente onde adquiriu o Produto, ou visite o nosso site de assistência técnica em support.wdc.com para informações sobre como obter assistência técnica ou uma RMA (Return Material Authorization - Autorização de Devolução de Material). Se for determinado que o Produto pode apresentar alguma anomalia, ser-lhe-á atribuído um número de RMA e dadas instruções para a devolução do Produto. Uma devolução não autorizada (por exemplo, uma devolução para a qual não tenha sido emitido um número RMA) ser-lhe-á devolvida ficando as despesas a seu cargo. Uma devolução autorizada deve ser enviada numa embalagem aprovada, pré-paga e com seguro, para o endereço indicado no documento de devolução. A caixa original e os materiais de embalagem devem ser guardados para armazenamento e envio do produto WD. Para não ter dúvidas sobre o período de garantia, verifique a data de vencimento da garantia (número de série requerido) através do site support.wdc.com. A WD não terá qualquer responsabilidade pela perda de dados, independentemente da causa, recuperação de dados perdidos ou dados contidos em qualquer produto na sua posse.

Garantia Limitada

WD garante que o Produto, durante sua utilização normal e pelo termo definido abaixo, estará livre de qualquer defeito de material ou fabricação e cumprirá, portanto, com a especificação da WD. O tempo da sua garantia limitada depende do país onde o seu Produto foi adquirido. O prazo da sua garantia limitada é de 5 anos na região da América do Norte, do Sul e Central, 5 anos na região da Europa, Oriente Médio e África, e 5 anos na região do Pacífico Asiático, exceto quando expressamente requerido por lei. Este período de garantia limitada terá início na data de aquisição que consta do recibo da compra. A WD não terá qualquer responsabilidade por qualquer Produto devolvido se a WD determinar que o Produto foi roubado da WD ou que a anomalia declarada a) não se confirma, b) não pode ser razoavelmente retificada porque o dano ocorreu antes da WD ter recebido o Produto, ou c) ser atribuível a má utilização, instalação incorrecta, alteração (incluindo a remoção ou eliminação de etiquetas e abertura ou remoção das caixas externas, exceto se o produto constar na lista de produtos com assistência limitada pelo usuário, e se a alteração específica estiver dentro do âmbito das instruções aplicáveis, de acordo com support.wdc.com), acidente ou má utilização enquanto estiver na posse de outras pessoas que não a WD. De acordo com as limitações especificadas acima, a sua única e exclusiva garantia, durante o período de garantia acima especificado e por opção da WD, será a reparação ou a substituição do Produto. A garantia da WD abrangerá os Produtos reparados ou substituídos em relação ao saldo do período aplicável da garantia original ou noventa (90) dias a partir da data de envio do Produto reparado ou substituído, consoante o que for maior.

A garantia limitada é a garantia exclusiva da WD e é aplicável apenas a produtos vendidos como novos. As soluções aqui fornecidas sobrepõem-se a a) qualquer outra solução e garantia, expressa, implícita ou legal, incluindo sem limitações qualquer garantia implícita de comercialização ou adaptação a um determinado objectivo, e b) qualquer outra obrigação ou responsabilidade por parte da WD relativamente a danos incluindo sem limitações a danos acidentais, consequenciais ou especiais, ou perdas financeiras, perda de lucros ou despesas, ou perda de dados em virtude da aquisição, utilização ou desempenho do Produto, mesmo se a WD tiver sido avisada da possibilidade de tais danos. Nos Estados Unidos, alguns estados não permitem a exclusão ou limitações de danos acidentais ou consequenciais. Por isso, as limitações podem não se aplicar a si. Esta garantia confere-lhe direitos legais específicos, e também pode ter outros direitos que variam de um estado a outro.

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630 U.S.A.

As informações fornecidas pela WD são precisas e fiáveis. No entanto, a WD não assume qualquer responsabilidade pela utilização ou qualquer infringimento de patentes ou outros direitos de terceiros que possam resultar da sua utilização. Não é concedida qualquer licença pela implicação ou outro meio ao abrigo de qualquer patente ou direitos de patente da WD. A WD reserva-se o direito de alterar as especificações a qualquer momento sem aviso prévio.

Western Digital, WD e o logo WD são marcas registradas nos Estados Unidos da América e outros países; e My Passport e My Passport Studio são marcas registradas da Western Digital Technologies, Inc. Outras marcas mencionadas neste pertencem a outras empresas.

© 2008 Western Digital Technologies, Inc. Todos os direitos reservados.

4779-705015-C01 Dez 2008